

(1)

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

10 DÉCEMBRE 1956.

COMMISSION  
DES PETITIONS.

FEUILLETON DES PÉTITIONS.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

10 DECEMBER 1956.

COMMISSIE  
VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN.

LIJST DER VERZOEKSCHRIFTEN.

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions Nummers van het register voor verzoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
1. — Par pétition datée d'Usumbura, le 2 mai 1956, vingt « Barundi », habitants de l'Urundi, demandent la création urgente d'écoles officielles sur le territoire de l'Urundi.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Colonies.</i>	166	1.— Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Usumbura, 2 mei 1956, vragen twintig « Barundi's », inwoners van Urundi, dat dringend officiële scholen zouden worden opgericht op het grondgebied Urundi.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Koloniën.</i>
2. — Par pétition datée de Rixensart, le 16 juin 1956, M. H. Vandendries, de Rixensart, demande qu'une loi fixe les conditions de fourniture du gaz d'éclairage et de cuisine.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Économiques.</i>	181	2. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Rixensart, 16 juni 1956, vraagt de heer H. Vandendries, te Rixensart, dat de voorwaarden voor levering van lichtgas en keukengas bij de wet zouden worden vastgesteld.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Economische Zaken.</i>
3. — Par pétition datée de Kontich, le 15 juin 1956, M. J. Verstraeten, de Kontich, chef de section au Ministère des Finances, retardé dans son avancement pour des raisons linguistiques, demande que des arriérés de traitement lui soient octroyés pour la période de 1924 à 1932.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i>	182	3. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Kontich, 15 juni 1956, vraagt de heer J. Verstraeten, te Kontich, sectiehoofd bij het Ministerie van Financiën, die wegens taalredenen achteruit werd gesteld in zijn bevordering, uitbetaling van wedde-achterstallen voor de periode 1924-1932.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i>
4. — Par pétition datée de Bruxelles, le 13 juin 1956, MM. Hartert et Van den Eede, respectivement Président et Secrétaire de l'U. N. P. A., transmettent un cahier de revendications en faveur des fonctionnaires et employés de la Régie des Télégraphes et Téléphones, et demandent qu'il en soit tenu compte lors de la révision des traitements du personnel des services publics.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Communications.</i>	184	4. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 13 juni 1956, maken de heren Hartert en Van den Eede, respectief voorzitter en secretaris van de N. U. A. P., een eisenkohier over ten laste van de ambtenaren en bedienden der Regie van Telegraaf en Telefoon en vragen dat er rekening zou mede worden gehouden bij de herziening van de wedden van het personeel der openbare diensten.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Verkeerswezen.</i>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des petitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
5. — Par pétition datée de Bruxelles, le 11 juin 1956, MM. Derine et Tytgadt, respectivement président et secrétaire de l'Union Nationale des Vétérans de S. M. Léopold II, demandent pour les miliciens de la classe 1909 le bénéfice de l'arrêté royal accordant la suppression de la limite de durée de présence sous les drapeaux, exigée pour l'obtention de la Médaille commémorative du règne de S. M. Léopold II.	185	5. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 11 juni 1956, vragen de heren Derine en Tytgadt, respectief voorzitter en secretaris van de Nationale Vereniging der Veteranen van Z. M. Leopold II, voor de miliciens van de klas 1909 het voordeel van het koninklijk besluit waarbij de afschaffing van de beperkingsduur van het verblijf onder de wapens wordt verleend, gevergd voor het bekomen van de Herinneringsmedaille van de regering van Z. M. Leopold II.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Landsverdediging.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Défense Nationale.</i>		
6. — Par pétition datée d'Anvers, le 25 juin 1956, M. A. Michielsen, Président du « Studiecentrum voor de vervlaamsing van het bedrijfsleven », transmet trois notes comportant une série de considérations relatives à la flamandisation du monde des affaires et demande qu'il y soit donné suite.	187	6. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Antwerpen, 25 juni 1956, maakt de heer A. Michielsen, Voorzitter van het Studiecentrum voor de vervlaamsing van het bedrijfsleven, 3 nota's over met een reeks beschouwingen betreffende de vervlaamsing van de zakenwereld, en vraagt dat hieraan gevolg zou worden gegeven.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Economische Zaken.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Économiques.</i>		
7. — Par pétition datée de l'Urundi, le 1 <sup>er</sup> juin 1956, de nombreux « Barundi », habitants de l'Urundi, demande la création urgente d'écoles officielles secondaires sur le territoire de l'Urundi.	189	7. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Urundi, 1 juni 1956, vragen talrijke « Barundi », inwoners van Urundi, dat dringend officiële secondaire scholen zouden worden opgericht op het grondgebied van Urundi.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Koloniën.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Colonies.</i>		
8. — Par pétition datée de Viesville, le 22 août 1956, le Conseil communal de Viesville demande que les mineurs pensionnés puissent continuer à bénéficier d'un tiers des coupons gratuits de la S.N.C.B. alloués aux mineurs en activité.	191	8. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Viesville, 22 augustus 1956, vraagt de gemeenteraad van Viesville dat aan de gepensioneerde mijnwerkers een derde van de aan de actieve mijnwerkers toegekende gratis biljetten van de N. M. B. S. zouden toegekend blijven.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Verkeerswezen.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Communications.</i>		
9. — Par pétition datée d'Anvers, le 11 septembre 1956, M. Van Mossevelde, secrétaire-adjoint de l'Association Provinciale des Maîtres-Tailleur de la province d'Anvers, transmet au nom de cette association trois motions concernant la loi d'établissement, la Sécurité Sociale et la modification de la taxation, et demande qu'il y soit donné suite.	193	9. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Antwerpen, 11 september 1956, maakt de heer C. Van Mossevelde, toegevoegd secretaris van het Provinciaal Verbond der Meesters-Kleermakers der Provincie Antwerpen, namens die vereniging, drie moties over betreffende de Vestigingswet, de Rijksmaatschappelijke Zekerheid en de wijziging van de aanslag inzake belastingen, en vraagt dat gevolg eraan zou gegeven worden.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Economische Zaken.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Économiques.</i>		

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
10. — Par pétition datée de Kalmthout, le 1 <sup>er</sup> octobre 1956, le Conseil communal de Kalmthout demande que soit créé un Fonds National d'aide à toutes les victimes d'accidents mortels du travail.	194	<p>10. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Kalmthout, 1 oktober 1956, vraagt de gemeenteraad van Kalmthout de oprichting van een Nationaal Fonds tot bijstand aan alle slachtoffers van dodelijke arbeidsongevallen.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		
11. — Par pétition datée de Waterschei, le 3 octobre 1956, M. G. Bertrands, ingénieur technique à Waterschei, demande que les ingénieurs techniciens des sections A 2 dans l'enseignement libre bénéficient du même traitement que leurs collègues de l'enseignement officiel.	195	<p>11. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Waterschei, 3 oktober 1956, vraagt de heer G. Bertrands, technisch ingenieur te Waterschei, dat de technische ingenieurs in de A 2 afdelingen van het vrij onderwijs, dezelfde wedde zouden krijgen als hun collega's uit het officieel onderwijs.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i>		
12. — Par pétition datée de Bruges, le 12 octobre 1956, MM. Hendrikx et Boussemere, respectivement Président et Secrétaire de la « Fraternelle des Militaires Vétérans de S. M. Léopold II », de Bruges et environs, demandent que les miliciens de la classe 1909 puissent bénéficier de la médaille du souvenir de S. M. Léopold II.	196	<p>12. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brugge, 12 oktober 1956, vragen de heren Hendrikx en Boussemere, respectief voorzitter en secretaris van de « Verbroedering der Militaire Veteranen van Z. M. Leopold II », van Brugge en omringende, dat de miliciens der klas 1909 de Herinneringsmedalje van Z. M. Leopold II zouden kunnen bekomen.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Landsverdediging.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Défense Nationale.</i>		
13. — Par pétition datée de La Louvière, le 16 octobre 1956, le Conseil communal de La Louvière demande que le Parlement vote une loi déclarant biens communaux les terrils abandonnés depuis vingt ans et plus.	197	<p>13. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit La Louvière, 16 oktober 1956, vraagt de gemeenteraad van La Louvière dat het Parlement een wet zou goedkeuren waarbij de sedert 20 jaar en meer verlaten « steenbergen » gemeentegoed zouden verklaard worden.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>		
14. — Par pétition datée de Gestel, le 15 octobre 1956, le Conseil communal et les habitants de Gestel (province d'Anvers), demandent que leur commune ne soit pas rattachée à la commune de Berlaar.	198	<p>14. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Gestel, 15 oktober 1956, vragen de gemeenteraad en de inwoners van Gestel (provincie Antwerpen) dat hun gemeente niet zou worden aangehecht aan de gemeente Berlaar.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>		
15. — Par pétition datée de Blaton, le 19 octobre 1956, les mineurs pensionnés et veuves de mineurs de Blaton, au nombre de 350, demandent qu'il soit mis fin à leur situation difficile en faisant droit à leurs revendications.	199	<p>15. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Blaton, 19 oktober 1956, vragen gepensioneerde mijnwerkers en weduwen van mijnwerkers uit Blaton, ten getale van 350, dat een einde zou worden gemaakt aan hun moeilijke toestand, door recht te laten wedervaren aan hun eisen.</p> <p>BESLUIT : Verwezen naar de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</p>
DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
16. — Par pétition datée d'Andrimont, le 2 juillet 1956, le Conseil communal d'Andrimont demande qu'une solution rapide soit apportée au problème de l'épuration des eaux de la Vesdre.  Même pétition de la part du Conseil communal de Verviers.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Santé Publique et de la Famille.</i>	200	16. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Andrimont, 2 juli 1956, vraagt de gemeenteraad van Andrimont dat een snelle oplossing zou gegeven worden aan het vraagstuk van de zuivering der waters van de Vesdre. Zelfde verzoekschrift vanwege de gemeenteraad van Verviers.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin.</i>
17. — Par pétition datée de Kalmthout, le 26 octobre 1956, le Conseil communal de Kalmthout demande qu'une piste cyclable soit aménagée le long de la route nationale, Essen-Polygoon.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Travaux Publics.</i>	201	17. — Bij verzoekschrift, gedagtekent uit Kalmthout, 26 oktober 1956, vraagt de gemeenteraad van Kalmthout dat een fietspad zou worden aangelegd langs de staatsbaan Essen-Polygoon.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbare Werken.</i>
18. — Par pétition datée de Bruxelles, le Conseil d'Administration de la Fédération des Etudiants de Belgique demande que des subsides soient alloués aux cités et restaurants universitaires existants.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i>	202	18. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, vraagt de raad van beheer van de Federatie der Studenten in België dat aan de bestaande universitaire cité's en spijshuizen toelagen zouden worden verleend.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</i>
19. — Par pétition datée d'Anvers, le 29 octobre 1956, l'Union Professionnelle des Bouchers et Charcutiers d'Anvers et environs demande que les prix maxima fixés pour la vente de la viande au détail soient revus.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Economiques.</i>	203	19. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Antwerpen, 29 oktober 1956, vraagt de Beroepsvereniging van Beenhouwers en Spekslagers van Antwerpen en omringende, de herziening van de maximum-prijzen die werden vastgesteld voor de verkoop van vlees.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Economische Zaken.</i>
20. — Par pétition datée d'Anvers, le 13 novembre 1956, M. Heirman demande, au nom de 400 employés pensionnés anversois, que le projet de loi sur la pension des employés soit discuté et adopté le plus rapidement possible.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>	208	20. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Antwerpen, 13 november 1956, vraagt de heer Heirman, uit naam van 400 Antwerpse gepensioneerde bedienden, dat het wetsontwerp betreffende het bediendenpensioen zo spoedig mogelijk zou worden besproken en aangenomen.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
21. — Par pétition datée d'Anvers, le 13 novembre 1956, MM. Tilkin, Président, et Levis, J., Secrétaire général de la section d'Anvers de la Ligue Nationale des pensionnés de l'Etat et des Services Publics, demandent qu'une pension de survie soit octroyée aux veuves qui se sont mariées avec un agent pensionné.  DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i>	209	21. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Antwerpen, 13 november 1956, vragen de heren Tilkin, voorzitter, en Levis, J., algemeen secretaris van afdeling Antwerpen van het Nationaal Verbond der gepensioneerden van de Staat en de Openbare Diensten, dat een overlevingsrente zou worden verleend aan de weduwen die gehuwd zijn met een gepensioneerde.  BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions. — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>22. — Par pétition datée de Bruxelles, le 16 novembre 1956, M. G. Cordier, Président de la Chambre Syndicale de la Parfumerie et des Industries connexes, demande que soit revu le système de taxation des parfums.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i></p>	210	<p>22. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 16 november 1956, vraagt de heer G. Cordier, voorzitter van de Syndikale Kamers van Fabricatie en Handel in Reukwerken, de herziening van het taxatiesysteem op het reukwerk.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i></p>
<p>23. — Par pétition datée de Bruxelles, le 21 novembre 1956, M. R. De Staercke, Administrateur délégué de la Fédération des Industries belges, transmet, au nom des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs, une déclaration commune sur la formation professionnelle dans laquelle l'établissement d'un « Livre blanc » sur l'enseignement technique est souhaité.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Instruction Publique.</i></p>	211	<p>23. — Bij verzoekschrift, gedagtekend uit Brussel, 21 november 1956, maakt de heer R. De Staercke, afgevaardigde beheerder van het Verbond der Belgische Nijverheid, uit naam van de representatieve organisaties der werkgevers en der werknemers, een gemeenschappelijke verklaring over betreffende de beroepsopleiding, waarin de wens wordt uitgedrukt een « Witboek » op te stellen over het technisch onderwijs.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Openbaar Onderwijs.</i></p>